

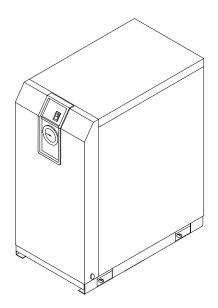
使用说明书

机种名称

冷冻式空气干燥器

型 式 / Series

IDFB3E-11 □-A,S IDFB6E-11 □-A,K,R,T,S,V IDFB11E-11 □-A,K,R,T,S,V IDFB4E-11 □ -A,R,T,S,V IDFB8E-11 □ -A,K,R,T,S,V IDFB15E-11 □ -K,R,T,S,V



本说明书针对产品的安装和运行进行了说明。请由对本产品的运行方法充分理解的人员或者对工业设备的使用有专业知识能力的人员进行对本产品的操作。

请妥善保管本使用说明书, 供后续使用。

需要英文说明书的场合,请通过我公司网站下载。URL:<u>https://www.smcworld.com/</u>
English instruction manual can be downloaded from our URL:<u>https://www.smcworld.com/</u>

SMC株式会社

前言

首先,非常感谢您购买 SMC 冷冻式空气干燥器(简称冷干机)。

为了保证长期安全使用本产品,请务必阅读本使用说明书(以下简称为「本书」)。并充分理解其内容的基础上,进行操作。

- 请务必遵守本使用说明书中所记载的警告・注意事项,以及 ISO4414*1 JIS B8370*2 和其他安全相关规则。
 - *1) ISO 4414: Pneumatic fluid power General rules and safety requirements for systems and their components
 - *2) JIS B8370: 空气压系统通则
- 本书将对本产品的安装及运行进行说明。除了对本产品的运行方法充分理解的人员或者对工业设备的使用有专业知识能力的专业人员以外,不可对产品进行操作。
- 本书及其它书类所述的内容不能成为合同条款的一部分,也不能对已达成的协定、约定或关系进行修改或变更。
- 禁止未经本公司授权,把本书的一部分进行复印给第三者使用。
- 若需要英文使用说明书,请到我公司网站(URL: https://www.smcworld.com/)下载。

注意: 本使用说明书的内容可能会在未告知您的情况下进行修订,敬请谅解。

前言		
i章	关于安全	
i-1	警告 使用本产品之前 i-	-1
	i-1-1 关于本书中记载的危险・警告・注意 i-	-1
i-2	危险分类和危险警告标识的粘贴位置i-	-2
	i-2-1 危险分类 i-	-2
	i-2-2 电气相关的危险 i-	-3
	i-2-3 高温相关的危险 i-	-3
	i-2-4 回转体相关的危险 i-	-3
	i-2-5 气动回路相关的危险 i-	-3
	i-2-6 危险警告标识粘贴位置i-	-4
	i-2-7 冷媒相关注意事项 i-	-5
	i-2-8 使用注意事项 i-	-6
	i-2-9 其他标识i-	-6
i-3	关于废弃物的处理 i-	-7
i-4	保证及免责事项/适合用途的条件i-	-8
1章	各部分名称及功能	
1-1	各部分的名称及功能1-	-1
2章	运输及安装方法	
2-1	运输方法 2-	-1
2-2	安装方法 2-	-2
	2-2-1 安装环境2-	-2
	2-2-2 产品的固定方法2-	-3
	2-2-3 配管2-	-3
	2-2-4 排水管2-	-3
	2-2-5 电气配线2-	-4
2-3	重新安装本产品时的注意事项2-	-5
3章	运行/停止	
3–1	运行前的确认项目 3-	-1
3-2	运行 3-	-1
3–3	停止 3-	-2
3–4	重新启动时的注意事项 3-	-2
3–5	运行开始时的确认事项 3-	-2
3–6	长期停止运行时的注意事项 3-	-2
4章	确认和定期检查	
4-1	日常运行中的确认事项4	-1
4-2	定期保养 4-	-1
5章	异常原因和发生时的对策 5-	-1

6章 资料	
6–1	规格一览表 6-1
6–2	使用冷媒及 GWP 值 6-2
6–3	外形尺寸图6-3
6–4	电气配线图 6-5
6–5	空气·冷媒回路及功能说明6-7
7章	可选项A规格
7–1	安全注意事项 7-1
7–2	规格 7-1
7–3	配管 7-1
7–4	空气处理量 7-1
8章	可选项K规格
8-1	安全注意事项 8-1
8–2	规格8-1
9章	可选项R规格
9–1	安全注意事项9-1
9–2	规格 9-1
9–3	电源连接步骤 9-1
10章	可选项S规格
10-1	安全注意事项 10-1
10-2	规格10-1
11章	可选项T规格
11-1	安全注意事项 11-1
11-2	规格 11-1
11-3	远程操作 11-1
11–4	电源及信号电缆的连接方法11-2
11–5	电气回路图 11-3
12章	可选项Ⅴ规格
12-1	安全注意事项 12-1
12-2	规格12-1
12-3	维修保养 12-2
13章	点检记录
13-1	点检记录 13-1



关于安全



使用本产品之前,请认真阅读本使用说明书中的重要警告事项, 并完全理解后使用本产品。

i-1 警告 使用本产品之前

本章主要记载了客户使用本产品时的安全注意事项。

- •空气干燥器是对压缩空气除湿用产品。若用于其他目的而产生故障时,制造厂商没有任何责任。
- ·空气干燥器是在高温下运行,且运行中产品内部会有高温零部件和旋转零部件。需要进行零部件更换或维修时,请委托专业人士实施。
- ·不仅仅是运行本产品的人员,进行维修和产品相关作业的人员以及在附近作业的所有人员,都必须认真阅读本使用说明书的安全相关事项,并充分理解后再进行作业。
- · 本使用说明书并不是为安全教育担当所准备的综合的安全 · 卫生手册。
- •操作本产品以及在本产品附近作业的人员,需要了解本产品固有的危险性和安全对策相关知识的充分培训。
- · 虽然管理者对于遵守安全规格有不可推卸的责任,但进行日常作业中的安全规格的遵守必须是操作者和维修者每一个人的责任。
- · 作为操作者和维修担当,必须在各自的作业中保证考虑其安全性的作业场所和作业环境。
- · 在进行产品相关作业训练之前,必须接受充分的安全教育。在安全教育不充分的状态下进行作业训练非常 危险。要杜绝没有考虑安全性的作业训练。
- •请妥善保管本使用说明书,以便上述人员随时参阅。
- · 当本产品出现短暂停电(包含瞬间停电)时,有重新启动到正常运行需要长时间的情况,或者因保护机构的作动而导致重新接入电源也不能正常启动的情况。此时,请先把本体上的开关拨到 0FF 上,3 分钟后再拨到 0N 重新启动。恢复时有突然启动的情况,若为了内部检查拆卸了面板就必须把带指示灯开关拨到 0FF 上。

i-1-1 关于本书中记载的危险·警告·注意

为了能够安全正确的使用本产品,避免造成作业人员人身伤害和设备损坏,本使用说明书根据 危险的重大和紧急程度分为「注意」「警告」「危险」3个阶段来表示。其标识中记载着安全相关重 要事项,请确认所表示的地方,认真阅读所有注意和警告事项,并充分理解后使用产品。

「危险」「警告」「注意」是重要性的顺序(危险>警告>注意)。下述为其定义的说明。

↑ 危险

「危险」项目是指:在产品的操作以及维修·定期检查作业中,作业者误操作或未遵守使用注意事项时,有可能使作业者受重伤或者死亡的灾害。

★ 警告

「警告」项目是指:在产品的操作以及维修・定期检查作业中,作业者未按照正确的顺序操作或未 遵守警告事项时,有可能使作业者受重伤或者死亡的灾害。

⚠ 注意

「注意」项目是指:在产品的操作以及维修·定期检查作业中,作业者未按照正确的顺序操作或未遵守警告事项时,有可能使作业者受轻伤或导致产品或设备损伤的灾害。

<u>i-2</u> 危险分类和危险警告标识的粘贴位置

为了保障作业者的安全,本产品贴有特定的危险分类及代表上述分类内容的危险警告标识。作业前,请务必确认 危险分类的内容和危险警告的粘贴位置。

Λ

警告

- 运输和安装以及维修作业都伴有危险,请务必由对本产品以及附带的设备装置有充分的知识和经验的人员来进行。
- 请由专业人员进行本产品的操作。
- 发生异常的场合,请按照本使用说明书的指示进行对策。请依据「5章 异常的原因和发生时的对策」确认异常内容。
- 无论发生任何异常都不要运行本产品。 发生故障时请立即停止运行产品,联系维修人员或者有资格者进行处置。

i-2-1 危险分类

本产品固有的危险分类如下。

电气相关的危险

由于本产品在高电压下作动,内部有触电的危险。因此在产品和使用说明书中, 用 把重要事项的标志与「危险」「警告」「注意」一起显示。



标记

热相关的危险

本产品在运行中为高温状态,有可能发生烫伤事故。因此在产品和使用说明书中,用 把重要事项的标志与「危险」「警告」「注意」一起显示。



标记

回转体相关的危险

本产品在运行中有旋转零部件,有可能夹伤手指。因此在产品和使用说明书中,用 把重要事项的标志与「危险」「警告」「注意」一起显示。



标记

i-2-2 电气相关的危险



在本产品内部,有用外壳面板隔离的高电压的电源供给部。请不要在未装外壳面板的状态下运行本产品。在对电源供给部进行作业和定期检查时,请由经过培训的有资格者进行操作。

- •请认真阅读危险标识的内容,并充分留意。
- 请不要将危险警告标识剥落或损坏。
- •请认真确认危险警告标识的粘贴位置。

i-2-3 高温相关的危险



Λ

警 告

本产品在运行中某些部位有高温,如接触可能会导致烫伤。在切断电源后还会有可能因余热而导致 烫伤,因此在高温部位温度低于 50℃之前不要进行任何作业。

i-2-4 回转体相关的危险



Λ

警 告

本产品在运行中有回转部位,有可能接触受伤。运行中旋转体会临时停止,但也会再次开始旋转,因此运行中请不要进行作业。

i-2-5 气动回路相关的危险



⚠

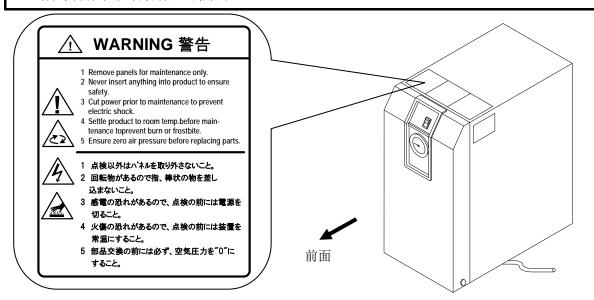
警告

进行本产品的零部件更换·零部件清扫时,务必排除本产品内的气压,使压力达到"0"。产品内若还残留气压时,有可能导致零部件急速飞出等意外事故,非常危险。

i-2-6 危险警告标识的粘贴位置

▲ 警告

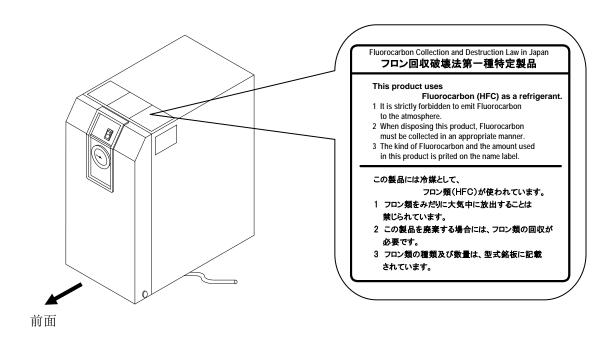
- 请认真阅读危险标识的内容,并充分留意。
- 请不要将危险警告标识剥落或损坏。
- 请认真确认危险警告标识的粘贴位置。



i-2-7 冷媒相关注意事项

▲ 注意

- ·本产品的冷媒使用的是环保制冷剂(HFC)。
- ·本产品是「制冷剂回收破坏法第一种特定产品」。 法律上禁止把冷媒放入大气中。修理时请使用"冷媒回收装置"进行冷媒的回收后,委托专门处 理回收冷媒的公司进行处理。冷媒的回收作业请由对本产品以及附带的设备产品有充分知识和经 验的人员来进行。
- •维修人员以及有资格者以外的人员,请不要打开本产品的外壳面板。
- ·制冷剂的种类以及使用量记载在 i-6 页中说明的规格铭板上。



使用注意事项 i-2-8

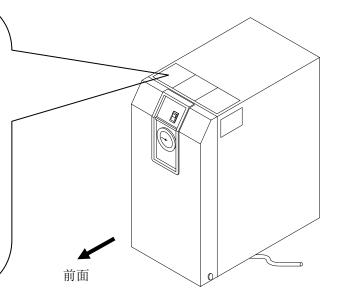
告

- •请认真阅读危险标识的内容,并充分留意。
- 请不要将危险警告标识剥落或损坏。
- •请认真确认危险警告标识的粘贴位置。

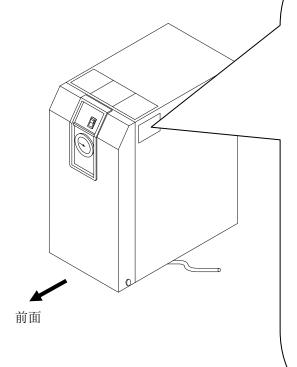
CAUTION 注意

- 1 Read manual before operation.
- 2 Ensure vantilation and maintenance space.
- 3 Keep water away from the product.4 Secure In / Out connector with spanner during piping.

 5 Wait 3 minutes before restart.
- 6 Ensure Running Condition / Evaporating Temp. in green zone.
- 1 ご使用前に必ず取扱説明書を読んでください。
- 2 通風、メンテナンススペースを確保して ください。
- 3 雨や水滴がかからないようにしてください。
- IN/OUTポートをスパナで固定して 配管してください。
- 再起動は運転停止3分後に行ってください。
- RUNNING CONDITION·蒸発温度計は グリーン帯で使用してください。



i-2-9 其他标识



SMC AIR DRYER

MODEL

VOLTAGE RATED CURRENT

MCA

MOPD

CMP LRA

AIR FLOW RATE

MAX. INLET PRESS.

MAX. INLET TEMP.

MAX.AMBIENT TEMP MIN. AMBIENT TEMP

REFRIGERANT

LO. SIDE PRESS.

HI. SIDE PRESS.

WEIGHT

SERIAL No.

MAKER

IDFB Series i-2-8 使用注意事项

<u>i-3</u> 关于废弃物的处理

废弃本产品时,请回收封装在冷媒回路中的冷媒和冷冻机油。

- ·本产品的冷媒使用的是环保制冷剂(HFC)。
- •本产品是「制冷剂回收破坏法第一种特定产品」。
- · 法律上禁止把冷媒排放到大气中。修理时请使用"冷媒回收装置"。回收冷媒后,委托专门处理 回收冷媒的公司进行处理。
- •冷媒的回收作业请由对本产品以及附带的设备产品有充分知识和经验的人员来进行。
- •维修人员以及有资格者以外的人员,请不要打开本产品的外壳面板。
- 制冷剂的种类以及使用量记载在规格铭板上。

▲ 注意

冷冻机油请根据各地方的条例或规定进行废弃。

- •冷冻机油不能和家庭垃圾一起废弃。另外,请不要在未经许可的焚化炉内焚烧。
- •冷冻机油回收作业请由对本产品以及附带的设备产品有充分知识和经验的人员进行操作。
- •维修人员以及有资格者以外的人员,请不要打开本产品的外壳面板。

若有任何疑问,请与经销商或与当地营业所联系。

i-4 保证以及免责事项/适合用途的条件

本产品适用于下述"保证以及免责事项"、"适合用途的条件"。 请在确认、允许下述内容的基础上,使用本公司产品。

『保证以及免责事项』

- ① 本公司产品的保证期间为,从开始使用1年内,或者从购入后1.5年内。 另外有些产品有最高使用次数、最多行走距离、更换零部件时间等,请与最近的营业所确认。
- ② 保证期间内由于本公司的责任,产生明显的故障以及损伤时,由本公司提供代替品或者进行必要的零部件更换。在此所述的保证,是指对本公司产品的保证,由于本公司产品导致的其他损害,不在我们的保证范围内。
- ③ 请参考其他产品个别的保证及免责事项,在理解的基础上使用本产品。

『适合用途的条件』

出口海外时,请务必遵守经济产业省规定的法令(外国汇兑及外国贸易法)、手续。

⚠ 注 意

本公司产品是面向制造业提供的。

现所述之本公司产品主要面向制造业且用于和平使用而提供的。

如果用于制造业以外的用途时,请与本公司联系,根据需要交换规格书、签订合同。

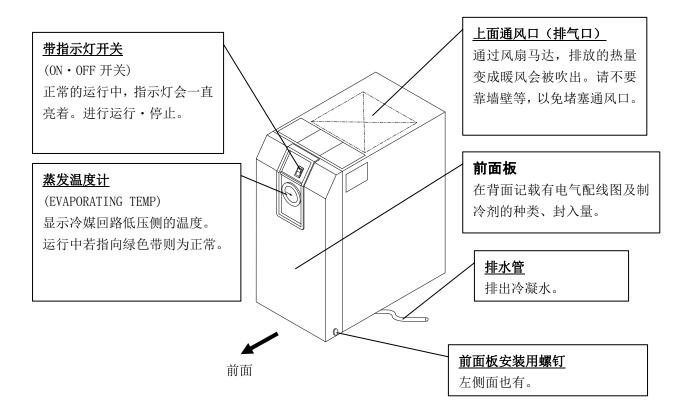
如有疑问,请与最近的营业所咨询。

1 各部分名称及功能

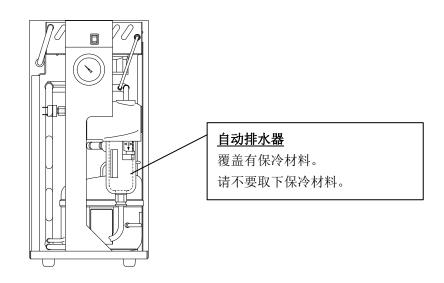
4 各部分名称及功能

1-1 各部分名称和功能

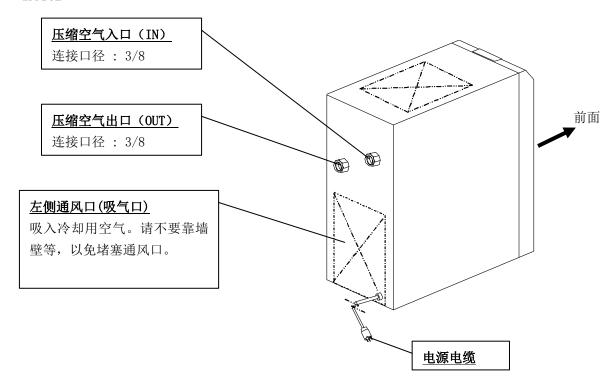
• IDFB3E



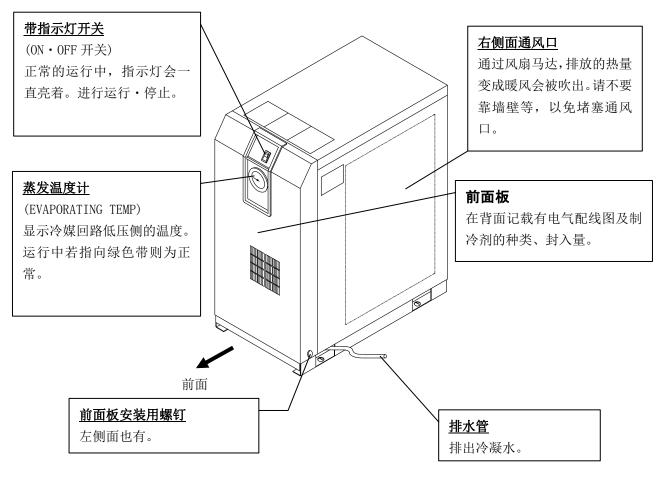
拆卸前面板 (下侧)



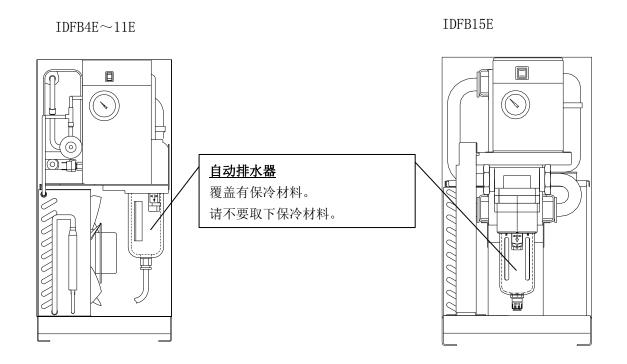
• IDFB3E



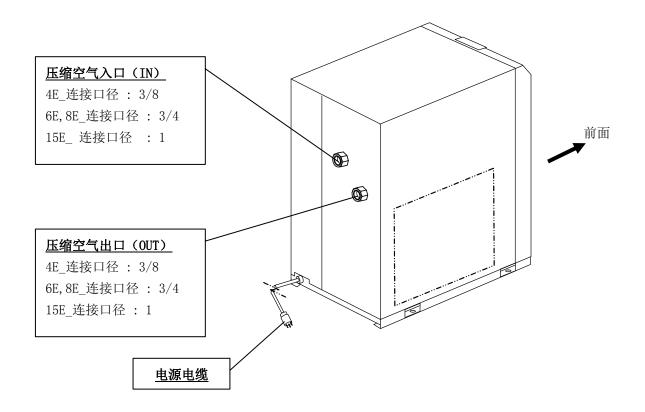
• IDFB4E~15E



拆卸前面板 (下侧)



• IDFB4E~15E



2

运输及安装方法

⚠ 警告

- •请正确使用本产品,在产品安装以及操作、维护、定期检查中要特别注意对人身安全部分的内容。
- 使用在重要设备、机器的场合,请准备预备机或替代产品,防止因保护装置动作发生停止或故障等。

2-1 运输方法

运输本产品时请务必遵守以下内容。

- 抬起本产品时,从底面向上抬起,要注意不能侧倒或跌落。
- 绝对禁止把本产品侧倒的状态下运输。侧倒会使产品损坏。
- 请不要将本产品吊起。

▲ 注意

本产品是重物,运输过程中存在危险,请务必按照上述指示操作。 IDFB3E~15E 的重量为 451bs(20kg)。必须要 3 人以上或用叉车进行搬运。

<u>2-2</u> 安装方法

2-2-1 安装环境

请不要在以下的环境中使用或者保管本产品。不但影响正常作动,还会导致产品故障。

- 接触雨水・水蒸气・盐水・油的环境中
- 有灰尘・粉尘的场所
- 有易燃性·爆炸性气体的场所
- 有腐蚀性气体・溶剂・可燃性气体的场所
- 阳光直射的场所,有放射热的场所
- 环境湿度超出以下范围的场所

运行时 2~40℃

保管时 0~50℃(配管内部没有冷凝水的状态下。)

- 温度急剧变化的场所
- 发生强电磁干扰信号的场所(发生强电场•强磁场•电涌的场所)
- 发生静电的场所, 使本体放静电的状况
- 发生强高频波的场所
- 可能遭受雷击的场所
- 安装在车辆以及船舶等运输设备上
- 高度为 2000m 以上的场所
- 有强振动·冲击的状况
- 施加能使本体变形的力或重量的情况
- (运行设施内)不能确保进行维修所需的充分场所的时候

维修所需的空间

正面 : 2feet (600 mm) 背面 : 2feet (600 mm) 上面 : 2feet (600 mm) 右侧面 : 2feet (600 mm) 左侧面 : 2feet (600 mm)

- 产品的通风口被堵塞的场所
- 压缩机或者其他空气干燥器的排气(热风)会被吸入的场所

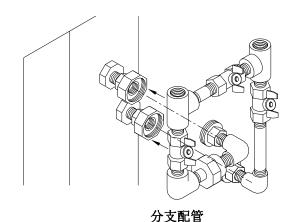
2-2-2 产品的固定方法

- 请安装在振动少且平稳的平面上。
- 尺寸请参考「6章 6-2 外形尺寸图」。
- 为了防止侧倒请用地脚螺钉进行固定。地脚螺钉为另卖品。型号请通过样本确认。

2-2-3 配管

压缩空气的入口和出口请用直通接头等进行连接,要保证能够拆卸。

- 在本体上安装配管接头时,请用扳手等固定本体上的配管进行拧紧。
- 在压缩空气的出入口接头处安装过滤器等部品时,为了不让产品承受过大外力, 请用托架等对部品进行支撑。
- 请注意不要让空气压缩机的振动传到本产品上。
- 若压缩空气入口温度超过 122° F(50℃),请在压缩机后面安装后冷却器,或降低压缩机安装场所的温度,使其达到 122° F(50℃)以下。
- 配管前请进行充分的吹净,保证配管内没有混入灰尘、密封带、液状密封垫等异物后进行连接。 若配管内混入这些异物,有可能导致冷却不良或冷凝水排出不良等故障。 要选择符合使用压力·温度条件的配管,并要确保连接部位无泄露。
- 请设计分支配管,保证在不停止空气压缩机运行的状态下,能够进行维修保养。



※ 分支配管组件作为另购品有预备。 型号请通过样本确认。

2-2-4 排水管

- 排水管使用的是聚氨酯管。软管的排出口向大气开放,请用污水盆等来接冷凝水。
- 利用压缩空气的压力使冷凝水会定期自动排放,请固定好排出口,以防冷凝水排放时甩动。
- 请不要将排水管高置。
- 请不要使冷凝水管弯折或挤压。冷凝水排水管从本体底面伸出,安装时请注意不要让主体压着排水管。

2-2-5 电气配线

▲ 警告

仅限有资格人员才能进行配线作业。

- 为了安全,在配线作业前,请务必切断电源。请不要在通电的状态下进行作业。
- 电源请从稳定的场所(不受电涌影响)接入。
- · 为了防止触电以及冷冻机的马达烧坏,请参考 6-1 规格一览表,在供给电源侧安装具有合适漏电容量和负载容量的漏电断路器。
- 请给本产品接入符合规格的电源。
- · 为了安全,请务必进行接地。
- •接地线要绝对禁止与水管、天然气管、避雷针连接。
- 绝对禁止一点集中配线。因为会导致发热、发生火灾等危险。
- ·请不要自行改造电源配线。
- ·在欧洲地区使用时,请在本产品的供给电源侧安装符合 IEC 规格的自动断路器。

请准备以下的电源电缆。

电源电缆: 16AWG (1.25~1.5mm²)、3 芯(含接地)、电缆外径 约 8~12 mm 在产品内部绕线需要 0.1m 长。

电源电缆的长度

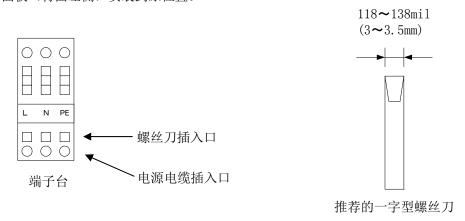
从本产品到电源电缆的长度要在 98feet (30m)以内。

电源连接

电源电缆和接地线连接到端子台上。连接部是 M3 螺纹。

配线的顺序

- ① 拆卸后面板(背面左侧下)。 通过插线孔导入电缆,连接到端子台上。(请参考端子台的标识。) 配线作业中请不要接触端子台以外的元件。
- ② 把后面板(背面左侧)安装到原位置。



2-3 重新安装本产品时的注意事项

在其他场所重新安装本产品时,请由对本产品及附带设备具有充分知识的人员进行。并且,请务必实施下述项目。

使用本产品(含试运行)后,移动到其他场所重新安装时,请实施下述项目及第2章所示内容基础上, 再移动及重新安装。

电源电缆的拆卸

拆卸电源电缆时,请务必切断电源。

♠ 警告

- 仅限有资格人员才能进行配线作业。
- 为了安全,在配线作业前,请务必切断电源。通电状态下绝对不能作业。

配管的拆卸

▲ 警告

- · 仅限有资格人员才能进行配管作业。
- 为了安全,在拆卸配管前,请务必切断供给本产品的压缩空气源。
- 在本产品内部还残留有气压的状态下,绝对禁止配管的拆卸。

取下配管材后,请清理干净密封材屑。重新安装时,若密封材料的残留混入本体内,会导致冷却不良及产品故障。

残压排放顺序

仅在拆卸空气干燥器后还需要压缩空气的情况下开启旁通阀。

关闭压缩空气入口电磁阀、压缩空气出口电磁阀。

拧松前面板的安装螺钉(2处),取下前面板。

打开冷凝水分离器的外壳组件软管连接口的残压释放阀,释放产品内部的气压。

3 运行/停止方法

▲ 注意

运行及停止,请由对本产品以及附带的设备产品有充分知识和经验的人员来进行。

3-1 运行前的确认项目

请在进行试运行前确认以下项目。

- 安装状态
 - 用目视来确认本产品在水平平面上。
 - 请确认本产品是否用地脚螺钉牢固的固定着。
 - 请不要给本产品搭载重物,或通过配管等施加过大的力。
- 电缆连接
 - 请确认电源电缆,接地是否正确连接。
- 排水管
 - 请确认排水管是否正确连接。
- 配管
 - 请确认压缩空气的配管是否正确连接。请确认本产品的 IN·OUT 侧的阀是否完全关闭。

<u>3-2</u> 运行

请按照以下顺序开始运行。

- ① 请接通主电源的漏电断路器。然后把带指示灯开关拨到 0N。
- ② 指示灯亮,稍后冷凝器及后冷却器冷却风扇开始转动,从排气口有暖风排出。

排气口的位置: IDFB3E/上面通风口

IDFB4E~15E:/右侧面通风口

- ③ 把本产品的 IN·OUT 侧电磁阀缓缓打开。请确认有无空气泄漏。
- ④ 根据压缩空气和环境温度的状态,冷凝器冷却风扇会反复进行运行·停止,冷冻用压缩机会连续运行,蒸发温度 计的指针会指向绿色区域。蒸发温度计的针指向比绿色带高温度的场合,请参考「5 章 异常的原因和发生时的 对策」。
- ⑤ 流入压缩空气后,过一会儿就会从排水管自动排出冷凝水。
- ⑥ 请保持在连续运行的状态下使用。

▲ 注 意

- •请不要频繁进行开关的 ON OFF, 有可能导致故障。
- 因为本产品自动排水器为在空气压力为 22psi(0.15MPa) 以上时阀关闭的 N. O. 结构,所以刚开始打开 IN 侧电磁阀并未达到目标压力前,排水口会有空气排出。因此若使用空气吐出量少的压缩机有可能发生 压力不能上升的情况。

3-3 停止

- ① 把带指示灯开关拨到 0FF。
- ② 指示灯灭,运行停止。

3-4 重新启动时的注意事项

•运行停止到下次再运行需要至少3分钟以上的时间。若3分钟内开启运行,可能发生由于保护回路作动而不能运行的情况。

3-5 运行开始时的确认事项

- ·请在运行开始前确认以下项目。发生异常声音和振动时,请立即停止运行。把本产品的带指示灯开关拨到 0FF, 切断供给电源侧的漏电断路器。
- 压缩空气无泄漏。
- 压缩空气的压力、温度、流量以及环境温度在本产品的规格内。
- 从排水口有冷凝水排出。
- 蒸发温度计的针指向绿色区域。
- 产品没有异常声音、异常振动、异常臭味。

3-6 长期停止运行时的注意事项

- •周末等长时间(24H以上)不使用本产品时,从省能以及安全方面考虑,请关闭本产品的运行开关或者电源。 且建议排放配管内的压力以及残留的冷凝水。
- 重新运行时,冷干机内残留的冷凝水可能在二次侧飞溅,推荐在冷干机二次侧安装过滤器类产品。



确认和定期检查

• 4.1 日常运行中的确认事项

日常运行中请确认以下项目。确认有异常的场合,直接停止运行,参考「5章 异常原因和发生时的对策」。

- 压缩空气无泄漏。
- 运行中指示灯及温度控制器亮灯。
- 运行中有冷凝水从排水管排出。
- 接通压缩空气,在运行状态下蒸发温度计指针指向绿色区域。
- 在没有压缩空气,运行停止状态下,蒸发温度计的指针指向比环境温度低约 10℃。
- 产品没有异常声音、异常振动。
- 产品没有异常臭味、冒烟等。

•4.2 关于定期保养

4.2.1 通风口(吸入口)的清洁

为了去除通风口(吸入口)部分的灰尘等异物,每个月要用吸尘器、气枪等进行扫除。

△ 注意

进行吹净时请带上保护用眼镜和口罩,以防止灰尘等异物进入眼睛和呼吸道。

4.2.2 更换用零部件

下述零部件推荐定期进行更换。所记载的值会根据使用条件(环境温度,安装环境等)有所不同,不是保证值,请注意。

表 1. 定期更换零部件表

零部件名称	推荐更换周期
压力开关	100 万回
风扇马达	2 万时间
^(注) 电磁接触器,电磁开闭器	100 万回

(注)可选项规格:-T(带运行、异常信号读取用端子台)以及特注规格的场合。

4.2.3 自动排水器滤网的清洗

每月清除一次自动排水器滤网中积攒的灰尘。清洗时请使用中性清洗剂。污垢严重时请更换零部件。且, 从下一次开始缩短清洗间隔。

🛕 警告

- •本产品的维护请由对本产品以及附带的设备产品有充分知识和经验的人员来进行。
- •请认真阅读本使用说明书中提到的重要警告事项,并充分理解后再维护本产品。

♠ ♠ ♠ 危险

- •进行本产品的零部件更换·零部件清洁时,务必排出本产品内的压缩空气,使压力达到"0"。绝对禁止 在产品的运行中以及内部有压力的状态下拆卸外壳组件。若产品内还残留压缩空气时,可能导致零部件 急速飞出等意外事故,非常危险。
- •运行中会有高温的零部件以及带高电压的电源供给部位。有可能因灼热造成烫伤或由于高电压造成触电。即使关闭开关,产品停止运行,但充电线路仍旧带电。进行充电部分的作业时,请先把客户安装的漏电断路器拨为 OFF。
- ·即使停止装置,还会有因产品内部零部件的余热而达到高温的部位,可能造成烫伤。在零部件温度低于50℃以下时才可以进行更换作业。参考值是约10~15分钟。
- 对自动排水器及滤网进行维修作业时,有可能接触冷凝水液体。请按照客户规定的作业人员安全确保顺序进行。

(例:请带好保护用眼镜、围裙、手套等,保证身体不会接触排液后进行作业。)

- ·清洁自动排水器过滤网和自动排水器等零部件时,要使用中性清洗剂的水溶液,绝对禁止使用信纳水等溶剂。
- 拆卸外装面板和自动排水器的外壳组件时,请带手套以防受伤。

【自动排水器・滤网的清洗、更换】

进行自动排水器以及滤网的维护时,按以下顺序作业。

- (1) 卸下杯体组件
- ① 请把运行停止开关拨为 OFF。
- ② IN/OUT 配管的阀完全关闭。只有在作业中需要压缩空气时再打开旁通阀。
- ③ 请切断本产品的供给总电源。
- ④ 请排出产品内的压缩空气。(配管上无排气阀的场合,请参考 2.3 项「本产品重新安装时的注意 事项」中压缩空气残压释放顺序。) 拧松右侧盖板的安装螺钉(2 处),取下右侧盖板。
- ⑤ 打开冷凝水配管连接口处的残压释放阀。
 - 排出产品内残留的气压及冷凝水。

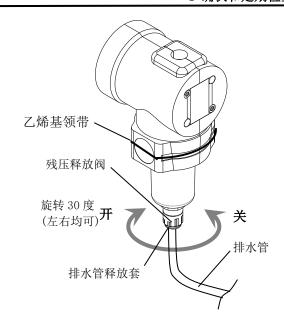
(在安装排水管状态下用手按压,注意不要弯曲。)

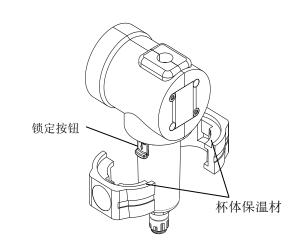
⑥ 产品内残留的压力可能导致冷凝水喷出,请注意。

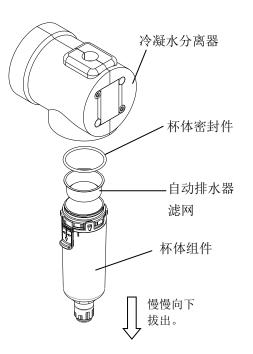
- ⑦ 取下冷凝水排水管。
- ⑧ 用手指向上推释放套的同时,拔下排水管。
- ⑨ 松开固定杯体保温材的乙烯基系带, 取下杯体保温材。
- ⑩ 轻握住杯体组件,用拇指按压锁定按钮,向左(或向右)旋转30度,与接合标记对齐。
- ① 拇指松开锁定按钮,轻轻将杯体组件(垂直)向下拉,取下杯体组件。
- 取下并洗净自动排水器滤网。 请注意不要弄伤滤网边缘。
- 您 将中性试剂溶于水后倒入杯体组件内部, 充分震荡冲洗。

(2) 附件杯体组件

- ① 检查杯体 0 型圈有无伤痕、弯曲、灰尘等异物附着, 涂抹薄薄一层润滑脂后, 安装到杯体组件的沟槽内。
- ② 将自动排水器滤网安装到杯体组件中, 然后将冷凝水分离器安装到本体上, 旋转直到锁定按钮发出"咔嚓"的声音。
- ③ 轻轻左右旋转杯体组件, 确认不会旋转。若有旋转的情况, 请重新将杯体组件安装到本体上。
- ④ 将杯体保温材连接到杯体组件上, 并用乙烯基扎带固定杯体组件。
- ⑤ 关闭残压释放阀,冷凝水排水管、前面板, 按照原样安装。
- ⑥ 再次向冷干机内通压缩空气时,首先请先缓慢打开入口侧的 阀,确认压缩空气是否泄漏,如果没有异常,再打开出口侧的阀。
- ⑦ 如果自动排水器滤网及杯体组件有破损、严重脏污时, 请更换新品。







自动排水器的更换部件

型 号	名 称	数量	适用型号	备注
AD38-A		1	IDFB3E/4E-**	
AD38N-Z-A	杯体组件	1	IDFB3E/4E-**N	带杯体密封件
AD48-A	你怪组件	1	IDFB6E~15E1-**	市外体备到什
AD48N-Z-A		1	IDFB6E~15E1-**N	

该说明)冷凝水分离器不能更换。

且,2019年3月以后生产的产品,其杯体组件为上述型号。

新旧产品在安装上没有互换性。

2019年2月以前(冷干机规格铭板上 SERIAL No. XP 以前)生产的旧型产品,其杯体组件型号为 "AD38"、"AD38N-Z"、"AD48"、"AD48N-Z"。

详细内容请参照 SMC WEB 样本。

自动排水器滤网、杯体密封件的更换部件

型号	名 称	数量	适用型号
IDF-S0001	自动排水器滤网	1	IDFB3E/4E
IDF-S0002	日约114八台66四	1	IDFB6E∼15E1
C32FP-260S	打仗家特件	1	IDFB3E/4E
C42FP-260S	杯体密封件	1	IDFB6E∼15E1

杯体绝缘材料的更换部件

型 号	名 称	数量	适用型号	备注
IDF-S1932	杯体绝缘材料	1	IDFB3E/4E	每个型号 2 件
IDF-S1933	个个件组缘材料	1	IDFB6E∼15E1	每个至 5 2 件

全 警告

- •本产品的维护请由对本产品以及附带的设备产品有充分知识和经验的人员来进行。
- •请认真阅读本使用说明书中提到的重要警告事项,并充分理解后再维护本产品。



- 进行本产品的零部件更换 零部件清洁时,务必排出本产品内的压缩空气,使压力达到 "0"。绝对禁止 在产品的运行中以及内部有压力的状态下拆卸外壳组件。若产品内还残留压缩空气时,可能导致零部件 急速飞出等意外事故,非常危险。
- •运行中会有高温的零部件以及带高电压的电源供给部位。有可能因灼热造成烫伤或由于高电压造成触电。即使关闭开关,产品停止运行,但充电线路仍旧带电。进行充电部分的作业时,请先把客户安装的漏电断路器拨为 0FF。
- ·即使停止装置,还会有因产品内部零部件的余热而达到高温的部位,可能造成烫伤。在零部件温度低于50℃以下时才可以进行更换作业。参考值是约10~15分钟。
- 对自动排水器及滤网进行维修作业时,有可能接触冷凝水液体。请按照客户规定的作业人员安全确保顺序进行。

(例:请带好保护用眼镜、围裙、手套等,保证身体不会接触排液后进行作业。)

- ·清洁自动排水器过滤网和自动排水器等零部件时,要使用中性清洗剂的水溶液,绝对禁止使用信纳水等溶剂。
- 拆卸外装面板和自动排水器的外壳组件时,请带手套以防受伤。

【自动排水器・滤网的清洗、更换】

进行自动排水器以及滤网的维护时,按以下顺序作业。

- (1) 卸下杯体组件
- ① 请把运行停止开关拨为 0FF。
- ② IN/OUT 配管的阀完全关闭。只有在作业中需要压缩空气时再打开旁通阀。
- ③ 请切断本产品的供给总电源。
- ④ 请排出产品内的压缩空气。(配管上无排气阀的场合,请参考 2.3 项「本产品重新安装时的注意事项」中压缩空气残压释放顺序。) 拧松右侧盖板的安装螺钉(2 处),取下右侧盖板。
- ⑤ 打开冷凝水配管连接口处的残压释放阀。
 - 排出产品内残留的气压及冷凝水。
 - (在安装排水管状态下用手按压,注意不要弯曲。)
- ⑥ 产品内残留的压力可能导致冷凝水喷出,请注意。

5 异常原因和发生时的对策

5-1 运行前的确认项目

本产品发生异常时,请根据下表进行调查。无法排除异常时,请切断电源后联系经销商或当地营业所。

现象	原因	对 策
接通开关后指示灯不亮且不运行。	电源线和电源插头松弛或脱离。	・请牢固连接。
	漏电断路器没有打开。	·请确认漏电断路器的容量。 ·请确认运行停止后3分中内是否有重新运行。 ·把漏电断路器拨到0N,启动运行。 若漏电断路器还是0FF,则有可能是产品绝缘不良, 请切断电源后联络我公司。
运行中指示灯会灭, 冷冻用压缩机也会停 止,但是过一会儿指 示灯会亮并开始运	安装场所通风不良。环境温度高。	· 请做好通风,并降低周围环境温度。
行。	通风口被墙壁等或灰尘堵塞。	・请使通风口离周围的墙壁 600mm 以上。 ・请每月清扫 1 回通风口。
	压缩空气温度过高。	·请通过改善压缩机的设置场所通风,降低周围环境温度等措施降低压缩机的吐出空气温度。·请在压缩机后面安装后冷却器降低温度。
	电源电压变动大。	通过安装电源变压器或重新选择电源等,使电压恢复 正常。 电源电压的变动范围是额定电压的±10%以内。
通风口(排气口)没有 吹暖风的状态下,蒸 发温度计的指示超出	安装场所通风不良。 环境温度高。	・请做好通风,并降低周围环境温度。
绿色带区域。(指示灯 亮着的状态下冷冻用	通风口被墙壁等或灰尘堵塞。	・请使通风口离周围墙壁 60cm 以上。 ・请每月清扫1回通风口。
压缩机停止)	压缩空气温度过高。	・请通过改善压缩机的设置场所通风、及降低周围环境 温度等措施降低压缩机吐出空气的温度。・请在压缩机后面安装后冷却器降低温度。
	电源电压变动大。	・通过安装电源变压器或重新选择电源等,使电压恢复 正常。 ・电源电压的变动范围是额定电压的±10%以内。
	冷冻用压缩机内藏的过载继电器 作动。	•请确认运行停止后3分中内是否有重新运行。

现象	原 因	对 策
在通风口(排气口)吹暖风的状态下,蒸发	安装场所通风不良。 环境温度高。	•请做好通风,并降低周围环境温度。
温度计的指示超出绿色带区域。	通风口被墙壁等或灰尘堵塞。	・请使通风口离周围墙壁 60cm 以上。 ・请每月清扫1回通风口。
	压缩空气温度过高。	请通过改善压缩机的设置场所通风、及降低周围环境温度等措施降低压缩机的吐出空气温度。请在压缩机后面安装后冷却器降低温度。
气动回路的下游有水	旁通阀为开启状态。	• 请务必把旁通阀完全关闭后使用。
分。	自动排水器没有排出冷凝水。	·请确认排水管是否向上或弯折。•定期检查自动排水器。•定期检查自动排水器滤网。
	压缩空气的压力变动(脉动)较 大。	・请安装气罐。 ・请不要进行间歇运转。
	重新运行时,冷干机内残留的冷 凝水会发生飞溅。	·请在冷干机二次侧安装过滤器类产品。 ·请在运行停止后或重新运行前进行吹气,排出残留 的冷凝水。
	连接本产品的配管和其他未连接本产品的回路配管合到一起。	・没有安装本产品的回路请安装本产品。 ・分离2个回路,不要使其合到一起。
压缩空气的压降较大。	本产品配管的 IN·OUT 侧阀并未在 全开状态。	·请务必在产品的 IN·OUT 侧阀全开状态下使用。
	配管处的过滤器发生堵塞。	· 请更换空气过滤器滤芯。 (请参考各个元件的产品使用说明书)

多 资 料

<u>6-1</u> 规格一览表

项目		型式	IDFB3E	IDFB4E	IDFB6E	IDFB8E	IDFB11E	IDFB15E	
(ANR) (注释 1)	出口空气压力露 37° F (2.8°		10 SCFM (17 m³/h)	15 SCFM (25 m³/h)	25 SCFM (43 m³/h)	41 SCFM (70 m³/h)	59 SCFM (100 m³/h)	71 SCFM (120 m³/h)	
气处理量 (出口空气压力露 45° F (7.2°		11 SCFM (19 m³/h)	16 SCFM (27 m³/h)	26 SCFM (45 m³/h)	43 SCFM (74 m³/h)	62 SCFM (106 m³/h)	80 SCFM (136 m³/h)	
科	出口空气压力露 50° F (10°(12 SCFM (20 m³/h)	17 SCFM (28 m³/h)	28 SCFM (47 m³/h)	45 SCFM (77 m³/h)	65 SCFM (110 m³/h)	86 SCFM (147 m³/h)	
额定规格	入口空气压力 入口空气温度 环境温度 电源电压	空气温度							
使用范围	使用流体 入口空气温度 最低入口空气压	力	压缩空气 41-122° F (5-50°C) 22psig (0.15MPa)						
(使)	最高入口空气压 环境温度 (湿	度)	150psig (1.0MPa) 36-104° F (2-40°C) (相对湿度 85%以下)						
电气特性	电源电压 (频: 运行电流 (注和)	¥ 2)	2.7A 240W	3. 26	D AC115V±109 OA OW	3.5A 310W	6.5A 550W	8.5A 800W	
冷凝器冷媒	适用漏电断路器容器 冷却方式	里			定电流 15A, 强制制 R134a		JMA		
冷媒圭	寸入量	6. 3 ± 0 . 2oz $(180 \pm 5g)$	7. 1 ± 0 . 2oz $(200 \pm 5g)$	8. 1 ± 0 . 2oz $(230 \pm 5g)$	9. $5 \pm 0.2 \text{ oz}$ $(270 \pm 5 \text{ g})$	$10.2 \pm 0.2 $ oz $(290 \pm 5 $ g $)$	12. 0 ± 0 . 2oz $(340 \pm 5g)$		
螺纹记号和尺寸 (户		记号"N" (内螺纹)	NPT3/8	NPT1/2		NPT3/4		NPT1	
排水管	拿外径	无记号 记号"N"	Rc3/8 Rc1/2 Rc3/4 Rc1 3/8inch						
涂装彦	 页色	无记号			10 面板: 均				
重量			401bs (18kg)	551bs (25kg)	571bs (26kg)	641bs (29kg)	731bs (33kg)	1101bs (50kg)	

注意 1: SCFM (ANR) 是表示 68° F (20°C)、大气压、相对湿度 65%时的空气处理量。

注意 2: 此数值是额定时的参考值,并非保证值。

注意 3: 当本产品出现短暂停电(包含瞬间停电)时,有重新启动到正常运行需要长时间的情况,或者 因保护机构的作动而导致重新接入电源也不能正常启动的情况。

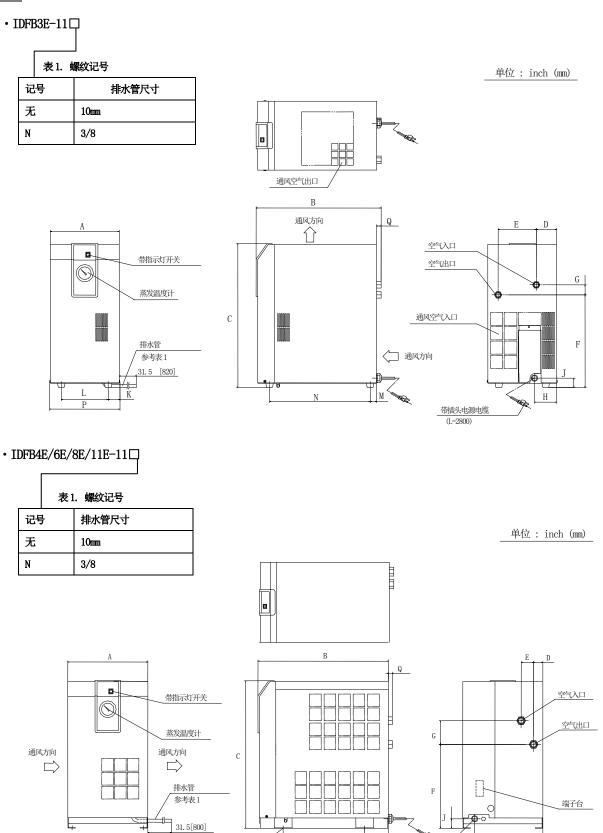
6-2 使用冷媒及 GWP 值

	地球暖化	公系数(GWP)
冷媒名	Regulation (EU) No 517/2014 (以 IPCC AR4 为基准)	氟利昂排出抑制法
R134a	1, 430	1, 430
R404A	3, 922	3, 920
R407C	1,774	1,770
R410A	2, 088	2, 090

注记

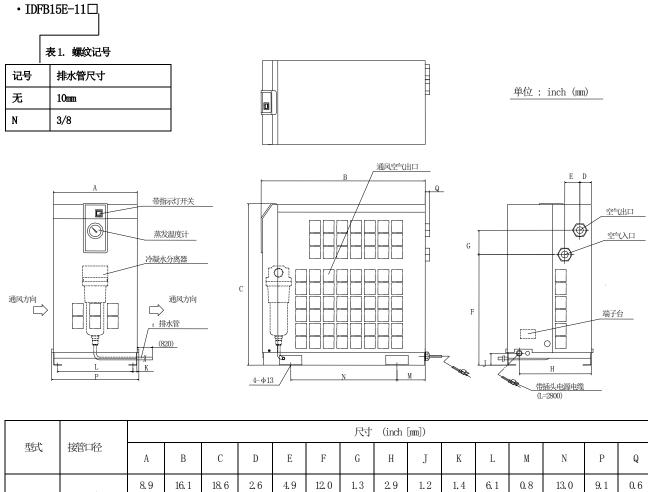
- (1)本产品内部密封着可造成温室效应的气体。
- (2)关于本产品使用的冷媒种类,请参考产品规格。

6-3 外形尺寸图



带插头电源电缆

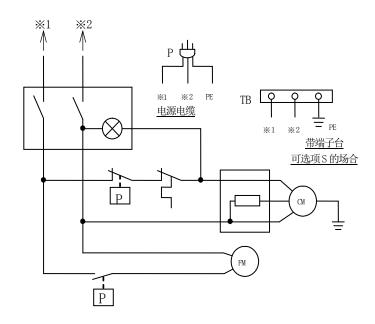
4- φ0. 5 [4- φ13]



								尺寸	(inch	[mm])						
型式	接管口径	A	В	С	D	Е	F	G	Н	Ј	K	L	M	N	Р	Q
TDDDOC	2/0	8.9	16. 1	18.6	2.6	4.9	12.0	1.3	2.9	1.2	1.4	6.1	0.8	13.0	9.1	0.6
IDFB3E	3/8	[226]	[410]	[473]	[67]	[125]	[304]	[33]	[73]	[31]	[36]	[154]	[21]	[330]	[231]	[15]
IDFB4E	1 /9		17.8													0.5
IDEDAE	1/2		[453]	17.8			11. 1							10.8		[13]
IDFB6E		10.6	17.9	[453]	1.2	1.7	[283]	3.1	9. 1	1.3	0.6	9.4	3.1	[275]	10.8	
133 343		[270]	[455]		[31]	[42]		[80]	[230]	[32]	[15]	[240]	[80]		[275]	0.6
IDFB8E	3/4		19. 1	22. 4			14.0							11.8		[15]
IDFB11E			[485]	[568]			[355]							[300]		
TDIDITE	1	11.8	23.7	22.8	1.6	2.1	16.6	3.4	10.2	1.7	0.6	10.6	4.0	15	12.4	0.6
IDFB15E	1	[300]	[603]	[578]	[41]	[54]	[396]	[87]	[258]	[43]	[15]	[270]	[101]	[380]	[314]	[16]

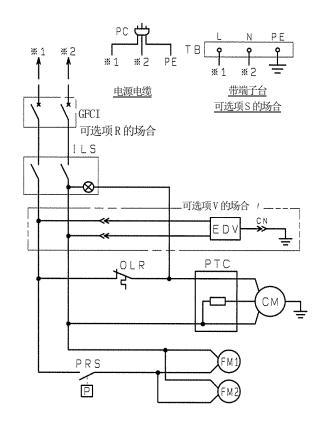
6-4 电气回路图

IDFB3E



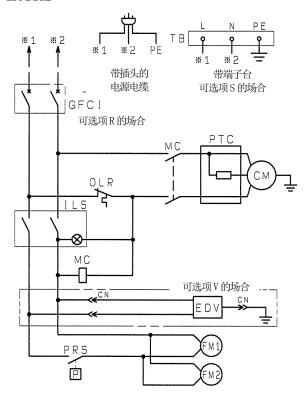
记号	名称
CM	冷冻用压缩机
FM1, 2	风扇马达
OLR	过载继电器
PTC	PTC 启动器
ILS	带指示灯开关
PRS	压力开关
TB	端子台

IDFB4E / 6E / 8E



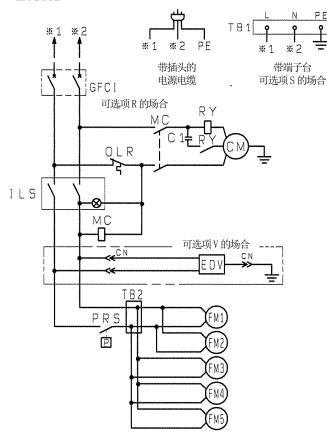
记号	名称
CM	冷冻用压缩机
FM1, 2	风扇马达
OLR	过载继电器
PTC	PTC 启动器
ILS	带指示灯开关
PRS	压力开关
TB	端子台
GFCI	漏电断路器
EDV	定时电磁阀

IDFB11E



记号	名称
CM	冷冻用压缩机
FM1、2	风扇马达
OLR	过载继电器
ILS	带指示灯开关
PRS	压力开关
TB	端子台
MC	电磁接触器
GFCI	漏电断路器
EDV	定时电磁阀
PC	电源电缆

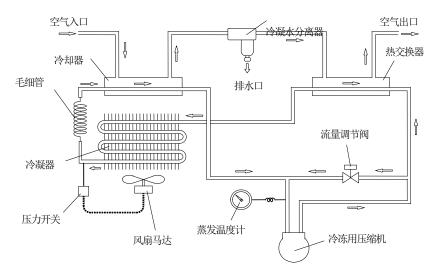
IDFB15E



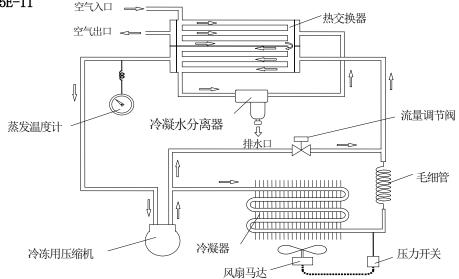
记号	名称
CM	冷冻用压缩机
FM1~5	风扇马达
OLR	过载继电器
C1	冷凝器
ILS	带指示灯开关
PRS	压力开关
TB1、2	端子台
RY	启动用继电器
MC	电磁接触器
GFCI	漏电断路器
EDV	定时电磁阀
PC	电源电缆

6-5 空气・冷媒回路和功能说明(标准品)

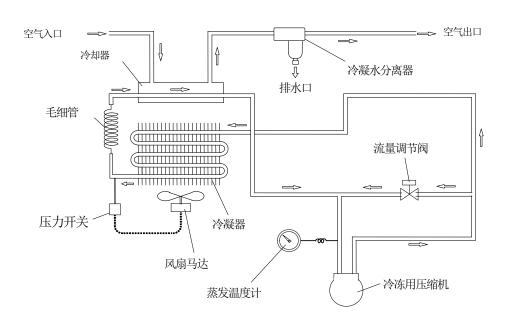
IDFB3E-11



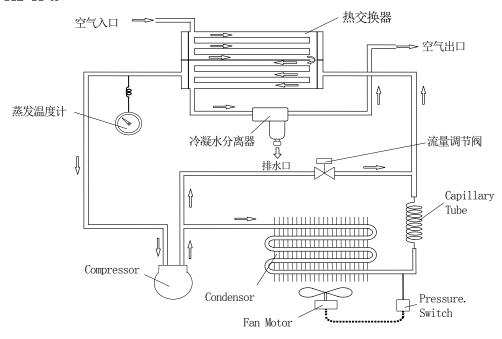
IDFB4E \sim 15E-11



IDFB3E-11-A



IDFB4E \sim 11E-11-A



空气回路

进入到空气干燥器的湿热空气,先由后冷却器预冷后进入到热交换器里,与除湿后的冷空气进行热交换再次预冷。之后进入冷却器部,被制冷剂剥夺热量,冷却除湿并分离水分。最后在热交换器处与从后冷却器进入到空气干燥器里的空气进行热交换后加热升温,以干燥温热空气的状态从空气干燥器里出去。

冷媒回路

封入到冷媒回路里的冷媒气体通过冷冻机压缩后,通过冷凝器冷却成液化状态。之后通过毛细管时,被减压 降温,通过冷却部时被压缩空气剥夺热量,激烈蒸发后被冷冻机吸入。截止阀在压缩空气充分冷却时开启, 防止过冷导致结露水冻结。



7-1 安全注意事项

使用本产品时,请务必遵守下述注意事项。

△ 警告

产品内部有风扇马达,若为了维护而取下面板时,请务必切断电源。

7-2 规格

把冷却除湿后的空气,在未加热的状态下取出。空气处理量会比标准品还要少。

7-3 配管

为了防止空气干燥器下游与配管排列的设备的结露,请进行绝热处理。

<u>7-4</u> 空气处理量

型式	IDFB3E	IDFB4E	IDFB6E	IDFB8E	IDFB11E
空气处理量 (ANR)	5SCFM (8 m³/h)	13SCFM (23 m³/h)	17SCFM (29 m³/h)	19SCFM (32 m³/h)	23SCFM (39 m³/h)
出口空气温度			50° F (10°C)		

- · ANR) 是表示 68° F (20 · C)、大气压、相对湿度 65%时的空气处理量。
- ・为了冷却压缩空气,可选项 A 规格时显示温度,但标准品时显示出口空气压力露点。
- 空气处理量以外的条件与标准品规格相同。

8 可选项 K 规格

8-1 安全注意事项

使用本产品时,请务必遵守下述注意事项。

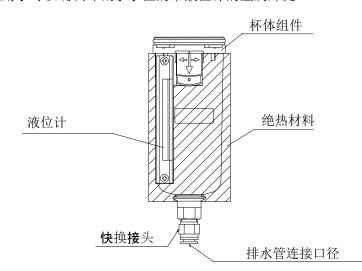
▲ 警告

- •请勿在产品内部还残留气压的状态下拆卸自动排水器。产品内部还残留压缩空气时,有可能导致零 部件急速飞出等意外事故,非常危险。
- 拆卸外壳面板时, 请戴手套以防受伤。
- 更换时有触碰废液的危险。请按照客户规定的作业人员安全确保顺序进行。(例:请带好保护用眼镜、围裙、手套等,确保进行作业时身体不会接触废液。)
- 若有油分混入废液中,需要进行排水处理。请根据各地方的条例或规定进行废弃。

8-2 规格

最高使用压力为 240psig (1.6MPa)。

自动排水器使用了可以确认冷凝水水位的带液位计的金属外壳。



型式 项目	IDFB6E∼15E-**-K
作动压力	15 \sim 240psig (0.1 to 1.6MPa)
自动排水器的类型	浮子式
自动排水阀的类型	N. O. (常开)

自动排水器的更换部件

型 号	名 称	数量	适用型 号	备 注	
AD48-8-A-X2112	杯体组件	1	IDFB6E∼15E-**-K	带杯体密封件	
AD48N-8Z-A-X2112	神神组件	1	IDFB6E∼15E-**N-K	市体化的计	
KQ2H10-02AS	快 换接头	1	IDFB6E∼15E-**-K	ϕ 10×R1/4	
KQ2H11-35AS	大块技术	1	IDFB6E∼15E-**N-K	ϕ 10×NPT1/4	
IDF-S1926	绝热 材料	1	-	-	

注 1) 不包含自动排水器滤网。更换用的滤网型号如下所述。

自动排水器滤网、杯体密封件的更换部件

型 号	名 称	数量
IDF-S0002	自动 排水器 滤网	1
C42FP-260S	杯体密封件	1

绝热**材料交換部品**

型 号	名 称	数量
IDF-S0529	绝热 材料	1

9

可选项 R 规格

9-1 安全注意事项

使用本产品时,请务必遵守下述注意事项。

仅限有资格人员才能进行配线作业。

- ·为了安全,在配线作业前请务必切断电源。请不要在通电的状态下进行作业。
- ·请从稳定的场所(不受电涌影响)接入电源。
- •请给本产品接入符合规格的电源。
- ·为了安全,请务必进行接地。
- ·接地线要绝对禁止与水管、天然气管、避雷针连接。
- ·绝对禁止一点集中配线。因为会导致发热、发生火灾等危险。
- •请不要自行改造电源配线。

9-2 规格

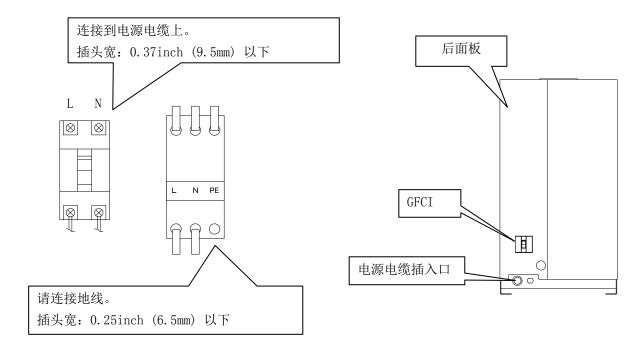
产品型式	漏电断路器规格
IDFB4E ~15E-11□-R	额定电流: 15A, 漏电电流: 30mA

9-3 电源连接步骤

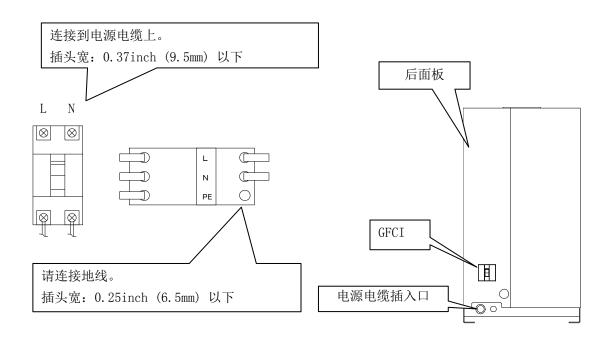
请按照以下顺序进行电源电缆的连接。

- ① 拆卸后面板。
- ② 从插线孔把客户准备的电源电缆插入后,通过底板孔把电源电缆插入到漏电断路器附近。
- ③ 在漏电断路器的端子上连接电源电缆。
- ④ 请安装后面板。

IDFB4E to 11E



IDFB15E





可选项S规格

10-1 安全注意事项

使用本产品时,请务必遵守下述注意事项。

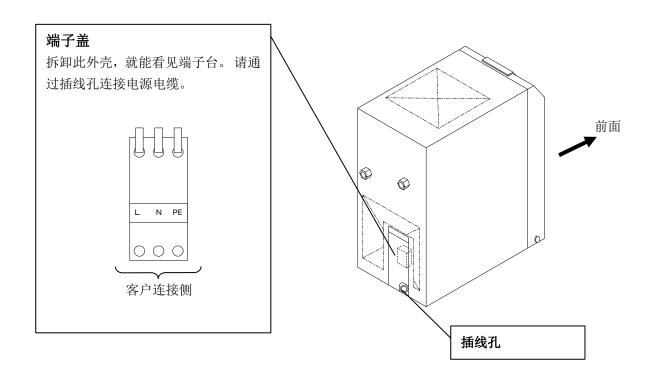
仅限有资格人员才能进行配线作业。

- ·为了安全,在配线作业前请务必切断电源。请不要在通电的状态下进行作业。
- •请从稳定的场所(不受电涌影响)接入电源。
- •请给本产品接入符合规格的电源。
- · 为了安全,请务必进行接地。
- ·接地线要绝对禁止与水管、天然气管、避雷针连接。
- 绝对禁止一点集中配线。因为会导致发热、发生火灾等危险。
- ·请不要自行改造电源配线。

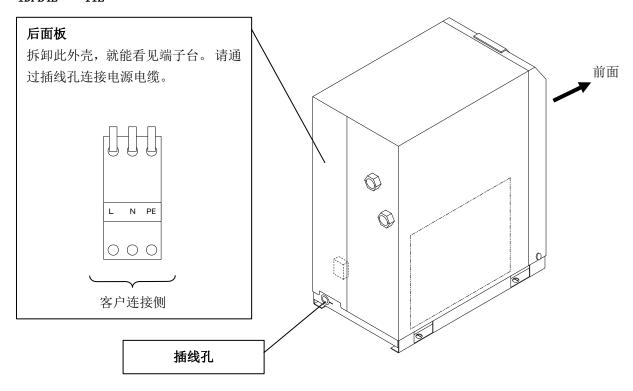
10-2 规格

是把电源连接到端子台的规格。

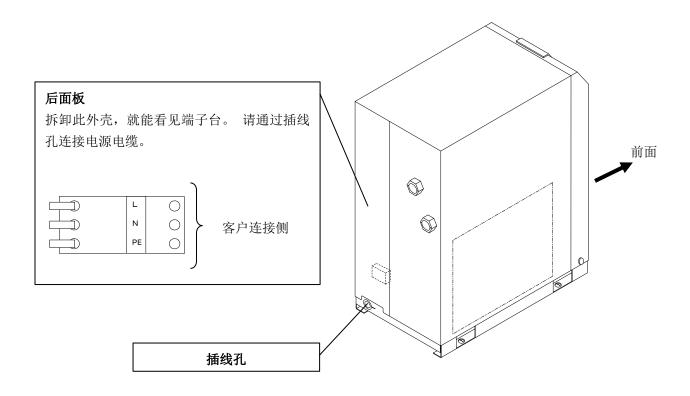
· IDFB3E



\cdot IDFB4E \sim 11E



· IDFB15





可选项T规格

11-1 安全注意事项

使用本产品时,请务必遵守下述注意事项。

介 警告

仅限有资格人员才能进行配线作业。

- ·为了安全,在配线作业前请务必切断电源。请不要在通电的状态下进行作业。
- ·请从稳定的场所(不受电涌影响)接入电源。
- 为了防止触电以及冷冻机的马达烧坏,请安装能承受漏电容量和负载容量的适合的漏电断路器。
- ·请给本产品接入符合规格的电源。
- 为了安全,请务必进行接地。
- ·接地线要绝对禁止与水管、天然气管、避雷针连接。
- 绝对禁止一点集中配线。因为会导致发热、发生火灾等危险。
- •请不要自行改造电源配线。
- ·在欧洲地区使用时,请在本产品的供给电源侧安装符合 IEC 规格的自动断路器。

11-2 规格

本产品是在标准规格里追加可读出运行信号和异常信号的端子台的规格。

·运行信号和异常信号用无电压触点输出信号。

运行信号・・・・・运行时: 关 异常信号・・・异常停止时: 关

• 触点容量

AC115V, 5A DC24V, 5A (最小电流值: 20V, 5mA (AC/DC))

11-3 远程操作

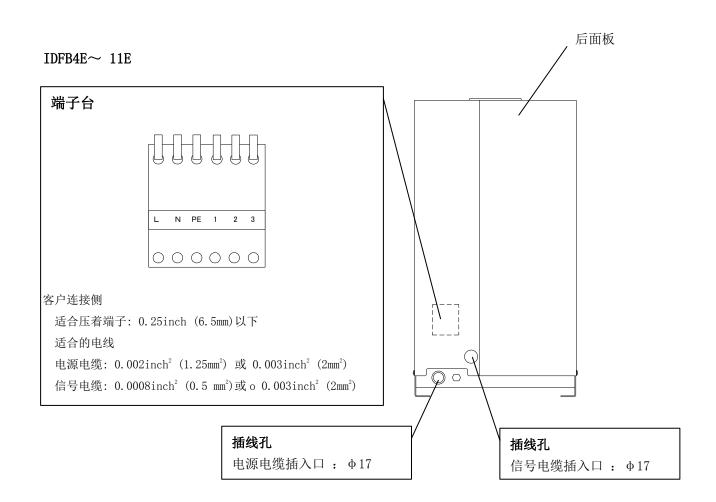
- ·进行远程操作时,请在本体侧的带指示灯开关为 ON 的状态下,对电源侧进行 ON/OFF。
- 远程操作时也要停机 3 分钟以上后再运行。

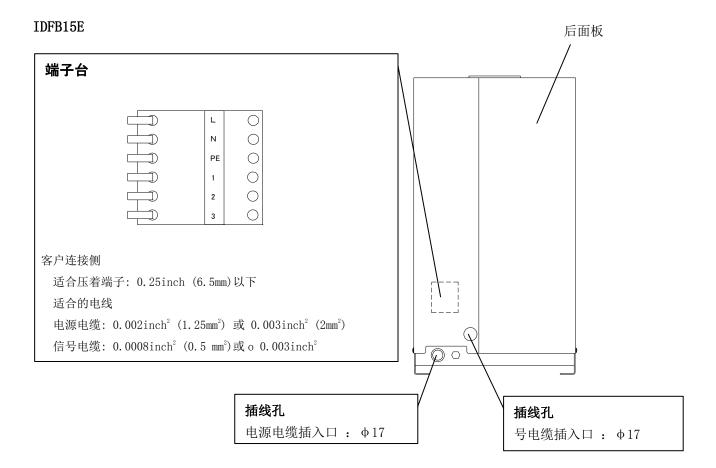
若三分钟内重新启动,可能出现由于保护设备(过载继电器)作动而无法启动的情况。 且,运行和停止频率在 5 回/1 小时以内。(为了防止马达故障)

11-4 电源及信号电缆的连接方法

请按照以下顺序,进行电源电缆和信号电缆的连接。

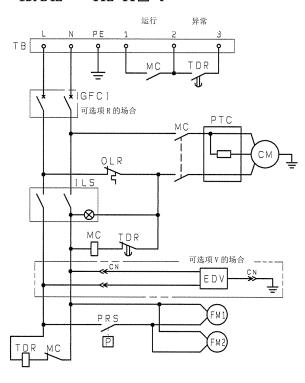
- ① 拆卸后面板。
- ② 从电源电缆插入口(插线孔)把客户准备的电源电缆插入后,通过底板孔把电源电缆插入到端子台附近。
- ③ 在端子上连接电源电缆。
- ④ 从信号电缆插入口(插线孔)把客户准备的信号电缆插入后,通过底板孔把信号电缆插入到端子台附近。
- ⑤ 在端子上连接信号电缆。
- ⑥ 请安装后面板。



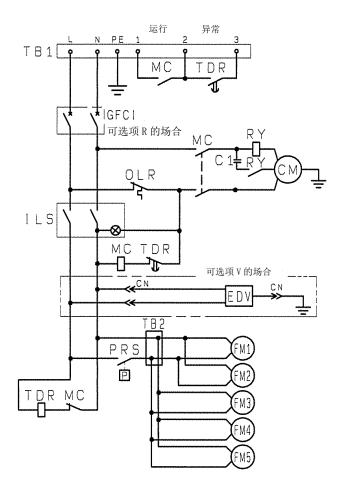


11-5 电气回路图

IDFB4E \sim 11E-11 \square -T



IDFB15E−11□−T



记号	名称
CM	冷冻用压缩机
FM1 \sim 5	风扇马达
OLR	过载继电器
C1	冷凝器
ILS	带指示灯开关
PRS	压力开关
PTC	PTC 启动器 r
TB1, 2	端子台
MC	电磁接触器
RY	启动用继电器
TDR	延迟继电器
GFCI	漏电断路器
EDV	定时电磁阀

(12)

可选项V规格

可选项 V 是带冷凝水排出阀的规格,即安装了用计时器作动的电磁阀。 在产品安装及维护时,请务必遵守以下项目。关于维护作业请参考 12-2 页。

12-1 安全注意事项

使用本产品时,请务必遵守下述注意事项。

▲ 警告

- 1. 产品内部有残压时,请不要取下自动排水器。需要取下自动排水器时,首先停止对产品 1 次侧的压力供给,从 2 次侧排气后,确认是否还有残压。产品内部还有残压时,有可能因零部件的突然飞出或脱离而导致受伤。
- 2. 取下自动排水器时,请带防护用手套。
- 3. 操作人员有可能碰触到已更换的自动排水器中残留的冷凝水。请按照客户处的作业手顺进行作业。(Ex. 维护时请带保护眼镜、围裙、手套等,防止直接接触冷凝水。)

外 警告

请由有资格人员进行配线

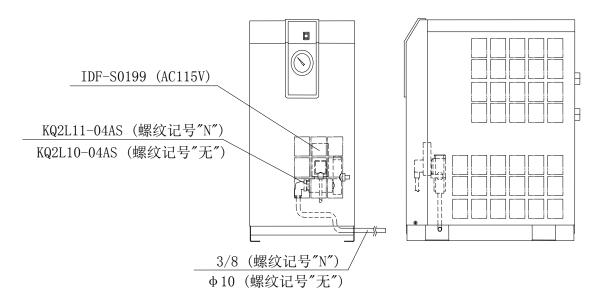
- 1. 请供给符合产品规格的电源。
- 2. 为了安全,请给产品接地。地线请勿与水管、燃气管、灯管连接。
- 3. 绝对禁止进行一点集中配线。有可能因过热而导致火灾。
- 4. 请不要变更空气干燥器和电源线的配线。

<u>12-2</u> 规格

工厂出库时设定为定时器 ON 时间为 0.5sec 和 OFF 时间 0.5sec。

请不要变更定时器的设定。

若变更此设定,有可能从空气干燥器的出口侧中出水。



适用型号	IDFB4E~15E-**-V
空气干燥器的电源电压	IDF-S0199
最低使用压力	240psig (1.6MPa)
流体	水
定时排水阀的供给电压	AC115V ± 10% (60Hz)
ON 时间	0. 5sec
0FF 时间	0.5min

12-3 维修保养

请定期进行维修保养。维修保养请按照以下顺序进行。

内置滤网

- 1) 关闭球阀。 2) 按测试开关,排放残压。 3) 取出滤网并清洗。 4) 重装滤网并打开球阀。
- (N) TEST (FF) 2 8 1 4 5 5 5 OFF:MIN 球阀

滤网盖

测试开关



<u>13-1</u> 点检记录

维护/保养时建议做点检记录。

型号	名称	点检内容	日期

更改

更改 B: 2020/1 更改 C: 2021/5

SMC Corporation

4-14-1, Sotokanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0021 JAPAN Tel: + 81 3 5207 8249 Fax: +81 3 5298 5362

URL https://www.smcworld.com

Note: Specifications are subject to change without prior notice and any obligation on the part of the manufacturer. © 2021 SMC Corporation All Rights Reserved

